



*Live the Beach!*

ita > deu > fra





*Vivi Caorle!*

**IL PARADISO ESISTE...ED È QUI  
VIVI LE SPIAGGE DI CAORLE!**

**QUANTO È LUNGA  
LA SPIAGGIA DI CAORLE?**  
18 KM DI SABBIA  
FINISSIMA E DORATA  
CON SERVIZI PER TUTTE  
LE ESIGENZE!

**COM'È IL MARE?**  
PULITO E LIMPIDO  
CON UN FONDALE  
CHE SCENDE DOLCEMENTE!

**Per chi è adatto questo litorale? MA PER TUTTI!**

Per le famiglie (oltre alla **Bandiera Blu** siamo anche **Bandiera Verde** come spiaggia "a misura di bambino"), per le persone con problemi motori, per i giovani che amano una vacanza attiva, per chi cerca il relax e anche per chi vuole vivere la spiaggia con il proprio cane! Scoprite insieme a noi le nostre magnifiche spiagge di Ponente e di Levante e tutte le altre che ci circondano: quelle di Porto Santa Margherita, Lido Altanea, Duna Verde e della Brussa!



**IHR TRAUMSTRAND...  
LIEGT IN CAORLE!**

SAND, STRAND UND  
NOCH VIEL MEER!

**WIE LANG DER STRAND  
VON CAORLE IST?**

18 KM, GEMACHT AUS  
FEINSTEM, GOLDGELBEM  
SAND UND MIT  
ANGEBOTEN FÜR ALLE  
BEDÜRFNISSE!

**WIE DAS MEER IST?**

SAUBER IST ES, KLAR  
UND WIRD NUR  
LANGSAM TIEFER!

**Wen diese Küste anspricht?**

**ABSOLUT ALLE!**

Ganz gleich ob Familien (außer der „Blauen Flagge“ weht über uns auch die „Grüne Flagge“ für kindgerechte Strände), ob Gäste mit eingeschränkter Mobilität, ob junge Menschen, die im Urlaub aktiv sein wollen, ob Gäste, die sich einfach nur erholen wollen oder ob Menschen, die Strandurlaub mit Hund machen wollen. Entdecken Sie mit uns die großartigen Strände von **Ponente und Levante** und die anderen Strände in unserer Umgebung:

**Porto Santa Margherita, Lido Altanea, Duna Verde und La Brussa!**



**LE PARADIS EXISTE  
ET IL EST ICI...**

VIVEZ LES PLAGES  
DE CAORLE!

**QUELLE EST LA LONGUEUR  
DE LA PLAGE DE CAORLE?**

18 KM DE SABLE FIN ET  
DORÉ AVEC DES SERVICES  
POUR TOUS LES BESOINS!

**COMMENT EST LA MER?**

PROPRE ET LIMPIDE  
AVEC UN FOND MARIN  
EN PENTE DOUCE!

**À qui s'adresse cette côte?  
MAIS À TOUS!**

Aux familles (en plus du Pavillon Bleu, nous sommes aussi Pavillon Vert comme plage «adaptée aux enfants»), aux personnes à mobilité réduite, aux jeunes qui aiment les vacances actives, à ceux qui souhaitent se détendre et aussi à ceux qui veulent profiter de la plage en compagnie de leur chien! Découvrez avec nous nos magnifiques

**plages de Ponente et de Levante** et

toutes celles qui nous entourent:

**Porto Santa Margherita, Lido Altanea,  
Duna Verde et Brussa!**

SE NON SAPETE  
PERCHÉ CAORLE È ANCHE  
DETTA "VENEZIA IN MINIATURA",  
**per capire vi basterà fare una  
passeggiata alla scoperta  
del centro storico  
del nostro Borgo marinaro**  
attraversato da stradine  
che una volta erano canali.  
Scoprirete case dai colori  
accesi tipici della tradizione  
veneziana e calli e campielli,  
**proprio come a Venezia!**



*Piccola Venezia!*

## "CAORLE... PICCOLA VENEZIA"

### Caorle Klein-Venedig

Wenn Sie sich immer schon gefragt haben, warum Caorle auch „Klein-Venedig“ HEISST, DANN MACHEN SIE DOCH EINFACH MAL EINEN SPAZIERGANG DURCH DIE ALTSTADT UNSERES FISCHERSTÄDTCHENS, DURCH DIE GASSEN, DIE FRÜHER EINMAL KANÄLE WAREN. Und bewundern Sie die typischen, bunt gestrichenen Fassaden in den Sträßchen und an den kleinen Plätzen - ganz wie in Venedig!

### CAORLE LA PETITE VENISE

Si vous ne savez pas pourquoi  
Caorle s'appelle aussi  
«Venise en miniature»,  
POUR COMPRENDRE, IL SUFFIT DE  
VOUS PROMENER À LA DÉCOUVERTE  
DU CENTRE HISTORIQUE  
DE NOTRE VILLAGE de pêcheurs traversé par  
des ruelles étroites qui étaient autrefois des  
canaux. Vous découvrirez des maisons aux couleurs  
vives typiques de la tradition vénitienne et des calli  
et campielli, tout comme à Venise!





*La Gastronomia!*



## **CAORLE STEHT NICHT NUR FÜR MEER UND NATUR, SONDERN AUCH FÜR ESSEN UND TRINKEN AUF HOHEM NIVEAU.**

Bei uns gibt es heimische Produkte wie Reis, Honig und Käse, vor allem aber natürlich fangfrischen Fisch, den Sie nur Stunden, nachdem er aus dem Wasser gezogen wurde, in den Restaurants und Lokalen unseres Fischerstädtchens genießen können.

## **CAORLE NON È SOLO MARE E NATURA MA ANCHE ENOGASTRONOMIA:**

PRODOTTI GENUINI A KM ZERO COME RISO, MIELE E FORMAGGIO. E SOPRATTUTTO PESCE FRESCHISSIMO CHE POTETE GUSTARE, A POCHÉ ORE DALLA PESCA NEL NOSTRO MARE, IN UNO DEI RISTORANTI E LOCALI DEL BORGO MARINARO.



## **CAORLE, CE N'EST PAS SEULEMENT LA MER ET LA NATURE, C'EST AUSSI UNE EXCELLENTE CUISINE ET UN EXCELLENT VIN:**

des produits authentiques locaux comme le riz, le miel et le fromage. Et surtout du poisson très frais que vous pourrez déguster, quelques heures après avoir été pêché en mer, dans l'un des restaurants et bars du village de pêcheurs.



LA **LAGUNA DI CAORLE**  
È UN'OASI NATURALISTICA PROTETTA  
LEGATA A DOPPIO FILO  
ALLA NOSTRA STORIA:  
QUI HANNO VISSUTO,  
PESCANDO, I PRIMI  
ABITANTI DI CAORLE CON  
LE LORO FAMIGLIE, NELLE  
COSTRUZIONI TIPICHE  
CHE ANCORA OGGI POTETE  
VISITARE, I **CASONI**.

## *La Laguna!*

DIE **LAGUNE VON CAORLE**  
IST EIN NATURSCHUTZGEBIET,  
DAS UNTRENNBAR MIT UNSERER  
GESCHICHTE VERBUNDEN IST:  
Hier haben die ersten Bewohner von Caorle  
mit ihren Familien Fischfang betrieben  
und in den typischen Behausungen gelebt,  
die Sie heute noch besichtigen können: den **Casoni**.

LA **LAGUNE DE CAORLE**  
EST UNE OASIS NATURELLE PROTÉGÉE,  
LIÉE PAR UN DOUBLE FIL  
CONDUCTEUR À NOTRE HISTOIRE:  
ici vivaient, pêchant, les premiers habitants de Caorle avec leurs  
familles, dans les bâtiments typiques  
que vous pouvez encore visiter aujourd'hui: les **Casoni**.

## A CAORLE POTETE DIMENTICARE DI AVERE LA MACCHINA E MUOVERVI SOLO IN BICICLETTA

NON SOLTANTO PER ANDARE IN SPIAGGIA O SCOPRIRE LA MERAVIGLIA DEL CENTRO STORICO O IL SUGGESTIVO LUNGOMARE, MA ANCHE PER ESPLORARE I DINTORNI:

## DALLA LAGUNA AI SITI ARCHEOLOGICI DI CONCORDIA SAGITTARIA!



**CAORLE MIT DEM FAHRRAD** LASSEN SIE IHR AUTO EINFACH STEHEN! IN CAORLE KOMMEN SIE MIT DEM FAHRRAD ÜBERALL HIN – ZUM STRAND, IN UNSERE WUNDERBARE ALTSTADT, zu unserer reizvollen Uferpromenade, aber auch zu Zielen im Umland, angefangen **von der Lagune bis hin zu den Ausgrabungen von Concordia Sagittaria.**

À CAORLE VOUS POUVEZ OUBLIER VOTRE VOITURE ET VOUS DÉPLACER **SEULEMENT À VÉLO**, non seulement pour aller à la plage ou découvrir les merveilles du centre historique ou le bord de mer pittoresque, mais aussi pour explorer les environs: **de la lagune aux sites archéologiques de Concordia Sagittaria!**



*Cycling!*

**WAREN SIE SCHON EINMAL IM NATIONALMUSEUM FÜR MEERESARCHÄOLOGIE VON CAORLE?**

ES BEHERBERGT DAS WRACK EINES ANTIKEN RÖMISCHEN SCHIFFS AUS DEM 2. JH. VOR CHR. (dazu Amphoren und Geschirr aus derselben Epoche) UND DAS WRACK EINES ITALO-FRANZÖSISCHEN KRIEGSSCHIFFS, DAS 1812 UNTERGEGANGEN IST.

Außerdem gibt es Funde aus dem frühgeschichtlichen Dorf San Gaetano sowie aus dem schon von Plinius dem Älteren erwähnten „Portus Reatinum“ und aus der antiken Stadt Caprulae zu sehen. Das Museum befindet sich am Ortseingang von Caorle in der Strada Nuova 80!

**CONNAISSEZ-VOUS LE MUSÉE NATIONAL D'ARCHÉOLOGIE MARINE DE CAORLE? IL ABRITE LES ÉPAVES D'UN ANCIEN NAVIRE ROMAIN DU IIE SIÈCLE AV. J.C. (avec des vestiges de la même époque comme des amphores et des poteries) ET UN NAVIRE MILITAIRE FRANCO-ITALIEN COULÉ EN 1812.**

Des vestiges du village protohistorique de San Gaetano, le «Portus Reatinum» mentionné par Plin l'Ancien et de l'ancienne cité de Caprulae sont également exposés. Il est situé à l'entrée de Caorle, sur la Strada Nuova 80!

*Museum*

**CONOSCETE IL MUSEO NAZIONALE DI ARCHEOLOGIA DEL MARE DI CAORLE? AL SUO INTERNO OSPITA I RELITTI DI UN'ANTICA NAVE ROMANA DEL II SECOLO A.C. (CON REPERTI DELLA STESSA EPOCA COME ANFORE E VASELLAME) E DI UNA NAVE MILITARE ITALO-FRANCESE AFFONDATA NEL 1812.**

In esposizione anche reperti del villaggio protostorico di San Gaetano, del "Portus Reatinum" citato da Plinio il Vecchio e dell'antica città di Caprulae. Si trova all'ingresso di Caorle, in Strada Nuova 80!





caorlespiaggia.it



## Bandiera Blu!

PER IL **MARE CRISTALLINO**, I SERVIZI CHE OFFRIAMO E IL **RISPETTO PER L'AMBIENTE** IN CUI CREDIAMO DAVVERO, LA SPIAGGIA DI CAORLE È DA ANNI **BANDIERA BLU**: UN RICONOSCIMENTO DI CUI SIAMO MOLTO FIERI!

LE SPIAGGE DI **LEVANTE** E DI **PONENTE**, arricchite da **oasi botaniche** con alberi e vegetazione tipici delle nostre parti, si allungano per quasi tre km di sabbia dorata e scendono piano piano verso il mare, garantendo un ingresso in acqua sicuro per i bambini e le persone con difficoltà motorie. Offrono tantissimi servizi oltre a ombrelloni e lettini ben distanziati tra loro. E **se pernottate in una delle strutture che fanno parte del Consorzio Arenili di Caorle** (vedi elenco) **avrete accesso a tutto questo in maniera gratuita!** Per info [caorlespiaggia.it](http://caorlespiaggia.it)

DANK IHRES **KRISTALLKLAREN MEERS**, DER SERVICELEISTUNGEN UND **DES UMWELTSCHUTZES**, DEN WIR MIT ECHTER ÜBERZEUGUNG BETREIBEN, WEHT ÜBER DEN STRÄNDEN VON CAORLE SEIT JAHREN DIE „BLAUE FAHNE“: EINE AUSZEICHNUNG, AUF DIE WIR SEHR STOLZ SIND!

DIE STRÄNDE VON **LEVANTE** UND **PONENTE** erstrecken sich mit ihren von Bäumen und typischer Vegetation geprägten Grünanlagen über einen fast drei Kilometer langen Küstenabschnitt mit goldenem Sand. Das Meer wird nur ganz langsam tiefer, was sicheres Badevergnügen auch für Kinder und für Gäste mit eingeschränkter Mobilität bedeutet. Die Strände bieten außer den mit viel Platz zum Nachbarn aufgestellten Sonnenschirmen und Liegen zahlreiche Serviceangebote. Und **wenn Sie in einer der Partnerunterkünfte des Consorzio Arenili von Caorle buchen** (siehe die Liste), **nutzen Sie sie völlig kostenlos!** Infos unter [caorlespiaggia.it](http://caorlespiaggia.it)

POUR LA **MER CRISTALLINE**, **LES SERVICES** QUE NOUS OFFRONS ET LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT AUQUEL NOUS CROYONS VRAIMENT, LA PLAGE DE CAORLE EST UN PAVILLON BLEU DEPUIS DES ANNÉES: UNE RÉCOMPENSE DONT NOUS SOMMES TRÈS FIERI!

LES PLAGES DE **LEVANTE** ET DE **PONENTE**, embellies par des oasis botaniques avec des arbres et une végétation typique de nos régions, s'étendent sur près de trois kilomètres de sable doré et descendent lentement vers la mer, assurant aux enfants et aux personnes à mobilité réduite une entrée sûre dans l'eau. Elles offrent de nombreux services ainsi que des parasols et des transats bien espacés les uns des autres. **Et si vous séjournez dans l'une des structures qui font partie du Consortium Arenili de Caorle** (voir la liste) **vous aurez accès à tout cela gratuitement!** Pour plus d'informations [caorlespiaggia.it](http://caorlespiaggia.it)



*Perfect Mood*



caorlespiaggia.it

## CHE NE DITE DI INIZIARE LA VOSTRA GIORNATA IN SPIAGGIA CON UNA DOLCE GINNASTICA DEL RISVEGLIO O CON UNA LEZIONE DI **YOGA** O **PILATES**? UN SOGNO?

**Niente affatto**, a Caorle si può! Per voi anche tante altre attività (tra cui aerobica, SUP o nordic walking) con insegnanti qualificati mentre i vostri bambini giocano felici con il nostro team di babysitting! E dopo, tutti insieme a fare un bel tuffo per poi prendere un po' di sole direttamente sull'acqua grazie alle piattaforme galleggianti, oasi di felicità ideali per rilassarsi, fare una bella nuotata o giocare in mezzo al mare! Qui a Caorle la vostra felicità ci sta a cuore♥!



TRÄUMEN SIE DAVON, IHREN TAG AM STRAND MIT WOHLTUENDER MORNING-GYMNASTIK ODER MIT EINER STUNDE **YOGA** ODER **PILATES** ZU BEGINNEN?

### **In Caorle wird aus dem Traum**

**Wirklichkeit!** Außerdem stehen jede Menge andere Aktivitäten auf dem Programm, wie etwa Aerobic, SUP oder Nordic Walking. Natürlich stets unter der Leitung von erfahrenen Lehrern. Und die Kids? Spielen solange mit unserem Betreuungs-Team! Und danach? Ab ins Wasser, und alle zusammen zu unseren Bade-Plattformen geschwommen! Echte Glücksoasen, auf denen Sie in der Sonne trocknen, entspannen, ins Wasser hechten oder mitten auf dem Meer mit den Kindern spielen können. In Caorle liegt uns Ihr Glück am Herzen♥!

ET SI VOUS COMMENCEZ VOTRE JOURNÉE À LA PLAGE PAR UNE DOUCE GYMNASTIQUE D'ÉVEIL OU UN COURS DE **YOGA** OU DE **PILATES**? UN RÊVE?

### **Pas du tout, à Caorle c'est possible!**

Pour vous, il y a aussi beaucoup d'autres activités (aérobic, SUP ou marche nordique) avec des professeurs qualifiés pendant que vos enfants s'amuse avec notre équipe de baby-sitting! Et puis, tous ensemble, pour se baigner et prendre le soleil directement sur l'eau grâce aux plateformes flottantes, oasis de bonheur idéale pour se détendre, nager ou jouer au milieu de la mer! Ici, à Caorle, votre bonheur nous tient à cœur♥!

# UNA SPIAGGIA A MISURA DI BAMBINO

ACQUA LIMPIDA E BASSA VICINO ALLA RIVA, SABBIA PER TORRI E CASTELLI, BAGNINI E SCIALUPPE DI SALVATAGGIO, SPAZI PER CAMBIARE IL PANNOLINO O ALLATTARE, GELATERIE, RISTORANTI E MOLTO ALTRO ANCORA!

Per tutti questi motivi la nostra spiaggia ha ottenuto la **Bandiera Verde**, importante riconoscimento assegnato dai pediatri italiani alle spiagge a misura di bambino. Sulle spiagge di Levante e di Ponente troverete anche "Il Giocone", diverse aree giochi attrezzate con divertenti percorsi tra scivoli, scalette e tunnel... meglio di così!

*Bandiera Verde!*



## DER PERFEKTE KINDERSTRAND

KLARES WASSER, DAS AM UFER WUNDERBAR NIEDRIG IST, JEDE MENGE SAND ZUM BAU VON BURGEN UND **TÜRME**, **DAZU BADEMEISTER UND RETTUNGSBOOTE**, BEREICHE ZUM WINDELWECHSELN UND STILLEN, EISDIELEN UND RESTAURANTS UND VIELES MEHR! Mit diesem Angebot hat sich unser Strand die „Grüne Flagge“ (Bandiera Verde) verdient. Diese wichtige Auszeichnung wird von italienischen Kinderärzten an besonders kindgerechte Strände verliehen. An den Stränden von Levante und Ponente finden Sie auch „Il Giocone“, Spielplätze mit Rutschen, Klettergerüsten und Tunneln für Spiel und Spaß!

## UNE PLAGE ADAPTÉE AUX ENFANTS

DES EAUX CLAIRES ET PEU PROFONDES PRÈS DU RIVAGE, DU SABLE POUR LES **TOURS ET LES CHÂTEAUX, DES SAUVETEURS ET DES CANOTS DE SAUVETAGE**, DES ESPACES POUR CHANGER LES COUCHES OU ALLAITER, DES GLACIERS, DES RESTAURANTS ET BEAUCOUP PLUS! Pour toutes ces raisons, notre plage a reçu le Drapeau Vert, un prix important décerné par les pédiatres italiens aux plages adaptées aux enfants. Sur les plages de Levante et de Ponente, vous trouverez également «Il Giocone», plusieurs aires de jeux équipées avec des parcours ludiques dont des toboggans, des échelles et des tunnels... Rien que ça!

# SERVICE & MORE

caorlespiaggia.it

## AM STRAND VON CAORLE SIND HUNDE WILLKOMMEN

Am Strand von Caorle sind Hunde gern gesehene Gäste und dürfen sogar baden!

## EIN SICHERER STRAND FÜR ALLE

IN CAORLE SIND WIR PERFEKT DARAUF EINGERICHTET, ES GÄSTEN MIT EINGESCHRÄNKTER MOBILITÄT AUCH AM STRAND SO BEQUEM WIE MÖGLICH ZU MACHEN. Sonnenschirme und Liegen sind für Rollstuhlfahrer gut erreichbar. Rampen führen auf den Strand und Stege weiter über den Sand. Direkt am Strand wachen außer den Rettungsschwimmern (ausgestattet mit Jetski und Surf Rescue Board) auch Erste-Hilfe-Stationen über die Gesundheit der Gäste. Worauf wir besonders stolz sind: unsere Lebensretter-Drohne Apollo 4, die einen halbautomatischen Defibrillator genau dort hinfliegt, wo er gebraucht wird!

## FÜNF-STERN-PAVILLON DIREKT AM WASSER

Strandpavillons, die fünf bis sechs Meter voneinander entfernt liegen und direkt am Wasser! Ausgestattet mit bequemen Liegen und Tischchen, ideal auch für größere Familien oder Freundesgruppen.

## CAORLE DOG FRIENDLY

Nella spiaggia di Caorle i cani sono i benvenuti e possono fare anche il bagno!

## UNA SPIAGGIA SICURA È ADATTA A TUTTI

A Caorle ci siamo strutturati per accogliere al meglio, anche in spiaggia, le persone con problemi di mobilità. Ombrelloni e lettini sono accessibili per chi si sposta in carrozzina; abbiamo scivoli all'ingresso degli arenili e pedane per attraversarli. In spiaggia, oltre al servizio di salvataggio (moto ad acqua e Rescue Surf) trovate presidi sanitari e infermieristici. E poi c'è il nostro vanto: il drone salvavita Apollo 4, che può trasportare un defibrillatore semiautomatico là dove ce ne fosse bisogno!

## GAZEBO CINQUE STELLE FRONTE MARE

Gazebo sulla spiaggia, ad una distanza di sei-sette metri uno dall'altro e proprio davanti al mare, con lettini prendisole e tavolini, in grado di accogliere anche famiglie numerose o gruppi di amici.

## LA PLAGE DE CAORLE EST ACCESSIBLE AUX CHIENS

Sur la plage de Caorle, les chiens sont les bienvenus et peuvent même se baigner!

## UNE PLAGE SÛRE ET ADAPTÉE À TOUS

À Caorle, nous sommes structurés pour accueillir au mieux, même sur la plage, les personnes à mobilité réduite. Parasols et transats sont accessibles aux personnes en fauteuil roulant; nous avons des toboggans à l'entrée des plages et des plateformes pour les traverser. Sur la plage, en plus du service de sauvetage (jet-ski et Rescue Surfing), vous trouverez des services médicaux et infirmiers. Et puis il y a notre fierté: le drone de sauvetage Apollo 4, qui peut transporter un défibrillateur semi-automatique là où il est nécessaire.

## GAZEBO CINQ ÉTOILES EN BORD DE MER

Des gazebos sur la plage, à une distance de six à sept mètres l'un de l'autre et face à la mer, avec chaises longues et tables, pouvant accueillir également des familles nombreuses ou des groupes d'amis.



caorlespiaggia.it



caorlespiaggia.it

# SOGGIORNA IN UNA DELLE NOSTRE STRUTTURE e il tuo posto al sole te lo offriamo noi!

## ALBERGHI / HOTELS

ADRIA SUL MARE	***	www.hoteladria.com
AL CAPITANO	***	albergoalcapitano@gmail.com
ALEXANDER	***	www.hotelalexandercorle.it
ALL'OROLOGIO	***s	www.hotelorologiocaorle.com
AMBASSADOR	***s	www.caorlehotel.it/ambassador
ANNA	**	www.hotelannacaorle.it
ANTARES RTA	***	www.villaggiohemingway.com
ANTONIANA	***	www.hotelantoniana.com
AQA PALACE	***s	www.aqapalace.com
ARISTON	***s	www.hotelaristoncaorle.it
ASTORIA	****	www.hotelastoria-caorle.it
ATENA	*	www.hotelatenea.it
AUGUSTA	**	www.augustahotel.it
AUSTRIA	***	www.hotelaustria.it
BAHIA	***	www.hotelbahia.org
BELARIVA	**	www.hotelbellarivacaorle.it
BELLEVUE	***	www.caorlehotel.it
BENVENUTO	**	www.hotelbenvenuto.it
BORTOLUZ	**	www.hotelbortoluz.it
BRISTOL	***	www.hotelbristolcaorle.it
CA' D'ORO	***	www.hotelcadoroaorle.it
CAORLE	***	www.hotelcaorle.it
CASA PER FERIE S. GIUSEPPE	*	www.sangiuseppecaburfiotto.it
CASA VACANZE VITT. VENETO	**	www.casaperferie.net/caorle/
CATTO SUISSE	***	www.hotelcattocaorle.it
CINZIA	**	www.hotelcinzia.com
CLEOFE	***s	www.hotelcleofe.it
COLUMBUS	***	www.columbushotel.it
CONTINENTAL	***	www.hotelcontinentalcaorle.it
CORALBA	***	www.hotelcoralba.com
CRYSTAL	***	www.hotelcrystal.net
DA MARIO	***	www.hoteldamario.it
DANIELI	***s	www.hoteldanieli.it
DELFINO	**	www.hoteldefinohotel.com
DELLE NAZIONI	***	www.hotelellenazionicaorle.it
DOLOMITI	***	www.hoteldolomiticcaorle.it
DOLOMITI ***, DIP DOLOMITI	**	www.hoteldolomiticcaorle.it
DORIANA	***s	www.hoteldoria.it
DUE PALME, DIP. LE STAR	*	www.hotellestar.it
EDEN	***	www.hoteledencaorle.com
EDERA	***	www.caorlehotel.it
ELENA	*	www.albergoelenagarni.it
ELITE	****	www.elitecaorle.it
ERIKA	***	www.erikahotel.com
ESPERIA	**	www.hotelesperia.com
ETNA	***	www.hoteletna.it
EUROPA	***	www.europacaorle.it
EXCELSIOR	***s	www.hotelexcelsiorcaorle.it
FABRIS	**	www.hotelfabris.it
FABRIZIO	*	www.hotelristorantefabrizio.it
FANTINELLO	****	www.fantinellohotel.it
FIRENZE	***	www.hotelfirenze.info
FORTUNA	***	www.hotelfortunacaorle.it
GABRIEL	*	hotelgabriel@lycos.it
GARDEN SEA	****	www.hotelgarden.info
GARDENIA	***	www.hotelgardeniacaorle.com
GIACOMAZZO	***	www.hotelgiacomazzo.it
GIOIA APARTHOTEL RTA	***	www.aparthotelgioia.com
GIOVANNA, DIP ROSA	*	www.hotelrosacaorle.com
GIULIETTA E ROMEO	***	www.hotelgiuliettaeromeo.it
GNAN	*	www.locandagnan.it
HELEN	***	www.hotelhelen.com
HELGA	**	www.hotelhelgacaorle.com
HEMINGWAY RTA	***	www.villaggiohemingway.com
IMPERIAL	***	www.hotelimperial.info
INTERNATIONAL BEACH	****	www.internationalbeachhotel.it
ITTA	***	www.hotelitta.com
JANEIRO	***	www.hoteljaneiro.it
KARINZIA	***	www.hotelkarinziacaorle.it
KENNEDY	**	www.hotelkenedycorle.it
LE STAR	**	www.hotellestar.it

LE LAMPARE	***	www.lelampare.it
LINDA	***	www.hotelindacaorle.com
LUANA	**	www.hoteluanaaorle.it
LUISA	**	www.ckevaulnova.cz
LUX	***	www.luxhotel.it
MARCO POLO	***s	www.hotelmarcopolocaorle.it
MARE NOSTRUM	***	www.hotelplaya-marenostrium.it
MARIETTA	***	www.hotelmarietta.it
MARINA PALACE	***s	www.hotelmarinacaorle.it
MARINA DIP.	*	www.hotelmarinadip.it
MARINELLA	***	www.hotelmarinellacaorle.it
MARISA	***	www.hotelmarisa.com
MARZIA HOLIDAY QUEEN	**s	www.hotelmarzia.it
MAXIM	***	www.hotelmaxim.com
MEDUNA	***	www.hotelmeduna.com
METROPOL	***	www.metropolhotel.it
MICHELANGELO	**	www.hotelmichelangelocaorle.it
MINERVA	**	www.it.minerva-caorle.com
MIRAMARE	***	www.miramarecaorle.it
MONACO	***s	www.hotelmonaccaorle.it
MONTECARLO	***s	www.hotelmontecarlocaorle.com
NEREDLAND	**	www.hotelnederland.it
NEGRETTO	***	www.hotelnegretto.com
NETTUNO	**s	www.nettunohotel.com
PALLADIO	**	www.caorlepalladio.com
PANORAMIC	****	www.hotelpanoramit.it
PARIGI	***	www.hotelparigi.it
PARK H. PINETA	****	www.parkhotelpineta.it
PETTIT	***	www.pettithotelcaorle.it
PLAYA	**	www.hotelplaya-marenostrium.it
PORTOFINO	**	www.hotelportofinocaorle.it
PRIMAVERA	***	www.hotelprimaveraaorle.com
PRINCIPE	***	www.hotelprincipercaorle.it
REGINA	***	editadejdarova@seznam.cz
REX	***	www.hotelrexcaorle.com
RITZ	*	www.agenziaarcbalenoaorle.com
RIVAMARE	**	www.rivamarecaorle.it
RIVIERA	***	www.hotelrivieracaorle.it
ROSA	**	www.hotelrosacaorle.com
ROYAL GARNI	***	www.hotelroyalcaorle.it
SAN MARCO	*	www.hotelosanmarcoaorle.it
SANREMO	***	www.hotelosanremocaorle.it
SANTA MARGHERITA	**	www.hotelasantamargherita.it
SARA	**s	www.sarahotel.it
SAVOY	**s	www.savoyhotel.it
SERENA GARNI	***	www.hotelesrenacaorle.it
SIENA	*	www.albergo Siena.it
SOLE MIO	**	www.hotelsolemio.it
SORRISO	**	www.hotelorrisocaorle.it
SOUVENIR	**	www.souvenirhotel.net
SPLENDID	***	www.splendidhotel.it
STELLAMARE	**s	www.hotelstellamare.com
STOCCARDA	***	www.stoccardahotel.it
TIEPOLO	**	0421 81849
TIZIANBEACH	***	www.hoteltizianbeach.com
TOURING	***	www.touringcaorle.it
TRE ROSE	**	www.hoteltreroose-caorle.it
TRITONE	***s	www.tritonehotel.it
UNIVERSAL	**s	www.universahotel.it
VENEZIA	**s	www.hotelveneziacaorle.it
VERONA	***	www.hotelverona.info
VIENNA	***	www.hotelviennacaorle.it
VILLA BRUNA	**	www.hotelbrunacaorle.it
VILLA ETTO, DIP. IMPERIAL	**	www.hotelimperial.info
VILLA MARIA	***	www.villamariacaorle.it
VILLA OLGA	**	www.villaolga.it
VILLA ROMA	***	www.hotelvillaroma.com
VILLA SISSI, DIP. IMPERIAL	*	www.hotelimperial.info
VILLA VENEZIA	**	www.hotelvillaveneziam.it
VILLA VENEZIA DIP.	*	www.hotelvillaveneziam.it
VILLA LUCIA, DIP. ETNA	**	www.hoteletna.it
ZANIN	**	www.hotelzanin.it

## BUCHEN SIE EINE UNSERER UNTERKÜNFTEN, UND WIR SCHENKEN IHNEN EINEN PLATZ AN DER SONNE!

## SÉJOURNEZ DANS L'UNE DE NOS STRUCTURES ET NOUS VOUS OFFRIRONS VOTRE PLACE AU SOLEIL!

## AGENZIE / LEASES

ABITA	www.agenziaabita.it
ADRIAMARE	www.adriamare.it
ARCATOURS	www.arcatours.com
ARCOBALENO	www.agenziaarcobaleno.caorle.com
AURORA IMMOBILIARE	www.auroraimmobiliarecaorle.it
BEGONIA CAORLE	www.agenziabegonia.it
CAORLE VACANZE	www.agenziacaorle.it
COCAL	caorlevacanzesri@gmail.com
ELEFANTE NERO	www.agenziacocal.com
IMINVEST ITALIA	www.elefantenero.com
LAMPO	iminvestitaliasri@gmail.com
LUNA ROSSA	www.lampo.it
MALVI	www.agenziamalvi.it
MARINELAND	www.agenziamarineland.com
VILLAGGIO DELL'OROLOGIO	www.immobiliareorologio.com
VISCARDI	www.agenziaviscardi.it

## APPARTAMENTI / APARTMENTS

B&B LA CASA DI ENRICO	www.lacasadienrico.it
BATTISTUTTA SILVANA	tanla.vio.73@gmail.com
BOTTER D. M. FRANCESCA	francescabdm@gmail.com
CAORLE FOR YOU	www.caorleforyou.it
CAPPELLETTO CESARE	minostellaa@libero.it
CASA BOATTO	michi.mars55@gmail.com
CASA LINA	info@caorlebeach.net
CONDOMINIO TROPICANA	info@domustudio.net
CUSIN ELISABETTA	godoto@libero.it
DEPA SRL	cond.depa@libero.it
FONTANARI DANIELE	info@gruppofontanari.it
GOBBATO ELIGIO	eligio.gobbato@hotmail.it
GUBITTA CORRADO LINO	www.appartamentofrontemare.it
MANELLI MARIA	gpfantoni@alice.it
MOSER FRANCESCA & C. S.A.S.	info@lacasadijiocaorle.com
NARDO DENI	a.caorle@gmail.com
PICCOLI ETTORE	keyfaber@gmail.com
PICCOLI ISIDORO	isi.piccoli@libero.it
PRIMON ANNA	francescalana@libero.it
RESIDENCE AMAREIN	novella.scaramal@libero.it
RESIDENCE ILHEUS	residencelheus@gmail.com
RESIDENCE MAZZANTI	mazzanti@alfa.it
ROSSI MAURO	mauropedalo@gmail.com
MEZZANOTTE SARAH	sarahmezz@yahoo.com
SOGGIORNO AURORA	lucatanovano@tin.it
TOMMASI MASSIMILIANO	maxtommasi@gmail.com
TOTH NORA	noretto@gmail.com
VALERI NATALE	riky157@inwind.it

## STABILIMENTI BALNEARI / BEACH CLUBS

AL PARCO	diegodenobili@gmail.com
CALLIGARO	info@calligaroaorle.it
CIAO N°	info@hotelalexandercorle.it
CINGANOTTO	tanla.vio.73@gmail.com
GUANAMBI'	info@guanambit.it
HAVANA	www.chioscovanacaorle.com
ROYAL	batmat973@gmail.com
STELLA MARINA	info@hotelplaya-marenostrium.it

## COSA TROVI NELLA SPIAGGIA DI CAORLE?

Ecco tutti i servizi a vostra disposizione gratuitamente se scegliete "un posto al sole" gestito dal Consorzio Arenili di Caorle o se soggiornate in una delle strutture elencate:

- **posto spiaggia** (1 ombrellone e 2 lettini o 1 lettino e 1 sdraio), con cabine spogliatoio docce e lava piedi;
- **servizio di salvataggio** in mare e di primo soccorso;
- **animazione per i bambini** con servizio di baby sitting svolto da personale esperto e qualificato;
- **tante attività** anche per gli adulti;
- **servizi dedicati** a persone con problemi di mobilità;
- **pulizia della battigia**, dell'arenile e servizio di raccolta differenziata per una spiaggia più pulita nel rispetto dell'ambiente (posacenere su richiesta).

## UND DAS ERWARTET SIE AM STRAND VON CAORLE?

Und das sind all die Serviceangebote, die Sie gratis in Anspruch nehmen können, wenn Sie Ihren „Platz an der Sonne“ beim Consorzio Arenili di Caorle buchen, sprich wenn Sie in einer dieser Unterkünfte buchen:

- **Strandplatz** (1 Sonnenschirm mit 2 Liegen bzw. mit 1 Liege und 1 Liegestuhl), inkl. Umkleidekabine, Dusche und Fußdusche
- **Rettungsschwimmer** und Erste Hilfe
- **Animation für Kinder** und Kinderbetreuung durch erfahrenes, qualifiziertes Personal
- **zahlreiche Aktivitäten** auch für Erwachsene
- **spezielle Hilfeleistungen** für Menschen mit Gehbehinderungen
- **Säuberung** von Ufer und Strandflächen; Mülltrennung für einen umweltfreundlichen, sauberen Strand (Raucher erhalten auf Wunsch einen Aschenbecher).

## QUE TROUVE-T-ON SUR LA PLAGE DE CAORLE?

Voici l'ensemble des services mis à votre disposition gratuitement si vous choisissez «un coin au soleil» géré par le Consortium Arenili de Caorle ou si vous séjournez dans l'une des structures indiquées ici:

- **emplacement plage** (1 parasol et 2 transats ou 1 transat et 1 chaise longue), avec cabines vestiaires, douches et bain de pieds;
- **service de sauvetage** en mer et de premiers secours;
- **animation pour enfants** avec service de baby-sitting réalisé par un personnel expérimenté et qualifié;
- **de nombreuses activités** également pour les adultes;
- **services pour les personnes** à mobilité réduite;
- **nettoyage du littoral**, de la plage et service de collecte sélective des déchets pour une plage plus propre et respectueuse de l'environnement (cendrier sur demande).



## LA SPIAGGIA DI **PORTO SANTA**

**MARGHERITA** ALLA FINE DELLA SPIAGGIA DI PONENTE, OLTRE IL FIUME LIVENZA, **TROVATE LA BELLISSIMA E SABBIOSA SPIAGGIA DI PORTO SANTA MARGHERITA,**

CENTRO TURISTICO PIENO DI STRUTTURE RICETTIVE, LOCALI, NEGOZI E BOUTIQUES. DURANTE L'ESTATE POTETE RAGGIUNGERE PORTO SANTA MARGHERITA

**IN TRAGHETTO** O ATTRAVERSO LA SUGGESTIVA **PISTA CICLABILE!**

## **DER STRAND VON PORTO SANTA MARGHERITA**

AM ENDE DES STRANDS VON PONENTE UND AM ANDEREN UFER DES FLUSSES LIVENZA LIEGT DER WUNDERSCHÖNE SANDSTRAND VON PORTO SANTA MARGHERITA, EINEM URLAUBSORT MIT VIELEN UNTERKÜNFTEN, LOKALEN, GESCHÄFTEN UND BOUTIQUEN. IM SOMMER ERREICHEN SIE PORTO SANTA MARGHERITA GANZ EINFACH MIT **DER FÄHRE** ODER AUF **DEM SCHÖNEN RADWEG!**

## **LA PLAGE DE PORTO SANTA MARGHERITA**

AU BOUT DE LA PLAGE DE PONENTE, AU-DELÀ DE LA RIVIÈRE LIVENZA, **VOUS TROUVEREZ LA BELLE ET SABLONNEUSE PLAGE DE PORTO SANTA MARGHERITA,** UN CENTRE TOURISTIQUE REMPLI DE STRUCTURES D'HÉBERGEMENT, DE BARS, DE MAGASINS ET DE BOUTIQUES. PENDANT L'ÉTÉ, VOUS POUVEZ REJOINDRE PORTO SANTA MARGHERITA **PAR FERRY** OU PAR LA PITTORESQUE **PISTE CYCLABLE!**

*Beach!*





*Beach!*

## LE SPIAGGE DI LIDO ALTANEA E DUNA VERDE

SONO RAGGIUNGIBILI IN BICI  
CON LA PISTA CICLABILE E SONO

ADATTE ANCHE AI  
BIMBI PICCOLISSIMI

PERCHÉ HANNO UN FONDALE CHE SCENDE  
DOLCEMENTE VERSO IL MARE CRISTALLINO.

## BRUSSA

ideale per gli amanti della natura,  
della pace e della tranquillità.  
Non troverete i servizi tipici delle spiagge  
attrezzate ma una natura incontaminata  
con la possibilità di osservare da vicino una  
vegetazione unica nel suo genere e tanti  
animali caratteristici  
della nostra zona lagunare.

## BRUSSA

Ideal für alle, die auf der Suche nach Natur,  
Ruhe und Frieden sind. Statt Strandbädern  
mit all ihren Bequemlichkeiten bietet dieses  
Stück Küste unberührte Natur und eine  
einzigartige Vegetation, in der es viel zu  
entdecken gibt, darunter auch die für unsere  
Lagunenlandschaft typische Tierwelt.

## BRUSSA

idéale pour les amoureux de la nature, du  
calme et de la tranquillité. Vous ne trouverez  
pas les services typiques des plages équipées  
mais une nature intacte avec la possibilité  
d'observer de près une végétation unique et  
de nombreux animaux caractéristiques  
de notre zone lagunaire.



## DIE STRÄNDE VON LIDO ALTANEA UND DUNA VERDE

LASSEN SICH BEQUEM AUF  
DEM RADWEG ERREICHEN UND

EIGNEN SICH PERFEKT  
AUCH FÜR KLEINKINDER,

WEIL DAS KRISTALLKLARE MEER HIER NUR  
GANZ LANGSAM TIEFER WIRD.

## LES PLAGES DE LIDO ALTANEA ET DUNA VERDE

SONT ACCESSIBLES À VÉLO  
AVEC LA PISTE CYCLABLE ET

CONVENNIANT AUSSI AUX  
TRÈS JEUNES ENFANTS

CAR ELLES ONT UN FOND MARIN QUI DESCEND  
DOUCEMENT VERS LA MER CRISTALLINE.



*Oasi Marina*

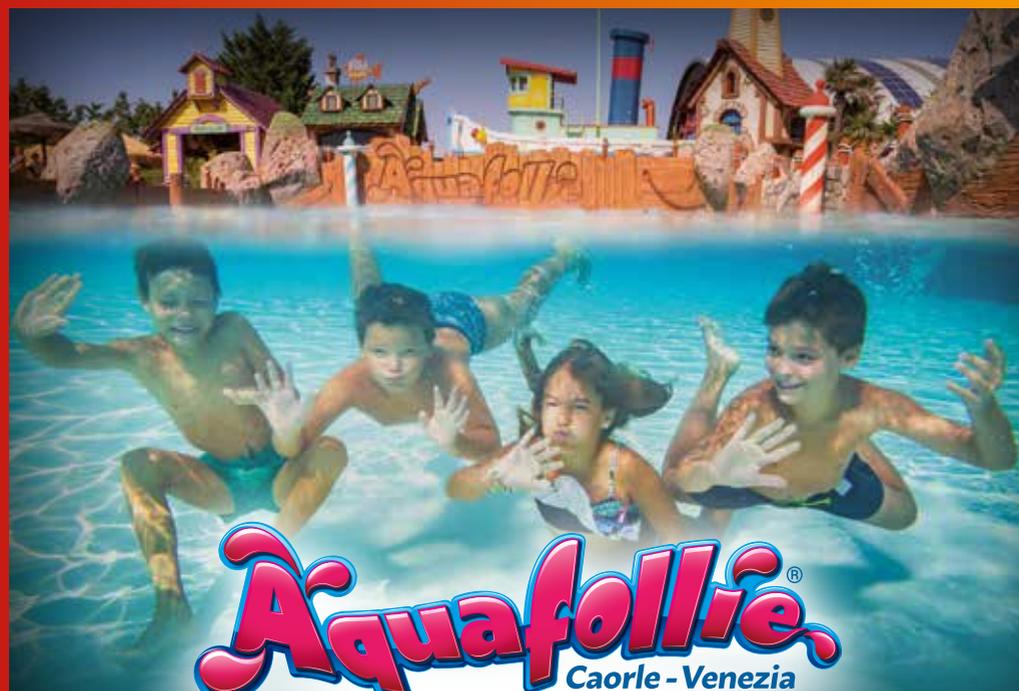


**OASI MARINA** TENIAMO MOLTO AL NOSTRO MARE:  
È IL NOSTRO ORGOGLIO E CE NE  
PRENDIAMO CURA.

PER QUESTO È STATA CREATA UN'AREA MARINA PROTETTA A  
CIRCA UN MIGLIO E MEZZO DALLA COSTA. **IN QUESTO  
MODO POSSIAMO MONITORARE  
L'ECOSISTEMA MARINO ED I  
FONDALI**, CHE POTETE ESPLORARE IN PIENA  
SICUREZZA GRAZIE AL GRUPPO SOMMOZZATORI CAORLE  
CON IMMERSIONI SU PRENOTAZIONE.

**OASI MARINA** UNSER MEER LIEGT  
UNS AM HERZEN. **WIR SIND STOLZ  
DARAUF UND PASSEN  
DARAUF AUF.** AUS DIESEM GRUND  
WURDE ETWA EINEINHALB MEILEN VOR DER  
KÜSTE EIN MEERESSCHUTZGEBIET AUSGEWIESEN.  
**WIR KÖNNEN DAMIT DAS  
MARINE ÖKOSYSTEM  
UND DIE MEERESBÖDEN  
ÜBERWACHEN.** DIE SIE ÜBRIGENS  
AUCH SELBST ERFORSCHEN KÖNNEN, IN MAXIMALER  
SICHERHEIT UND IN BEGLEITUNG DER TAUCHER  
VOM GRUPPO SOMMOZZATORI CAORLE, DIE NACH  
VORANMELDUNG TAUCHGÄNGE ORGANISIEREN.

**OASIS MARINE** NOUS NOUS SOUCIONS DE  
NOTRE MER: **C'EST NOTRE FIERTÉ  
ET NOUS EN PRENONS SOIN.**  
POUR CETTE RAISON, UNE AIRE MARINE PROTÉGÉE  
A ÉTÉ CRÉÉE À ENVIRON UN MILLE ET DEMI DE LA  
CÔTE. **DE CETTE FAÇON, NOUS  
POUVONS SURVEILLER  
L'ÉCOSYSTÈME MARIN  
ET LES FONDS**, QUE VOUS POUVEZ  
EXPLORER EN TOUTE SÉCURITÉ GRÂCE AU GROUPE  
DE PLONGEURS SOUS-MARINS DE CAORLE AVEC DES  
PLONGÉES SUR RÉSERVATION.



**Aquafollie®**  
Caorle - Venezia

*The family waterpark*

**AQUAFOLLIE, IL PARCO A TEMA ACQUATICO IDEALE PER LA TUA FAMIGLIA**

Immagina i tuoi bambini correre felici nell'acqua, tuffarsi, ridere, giocare in sicurezza. Immagina di averli sempre a portata di sguardo e, al tempo stesso, di poterti rilassare sapendo che sono al sicuro. Aquafollie, il parco a tema acquatico di Caorle, è tutto questo e molto di più. Ambienti rinnovati, forte attenzione alle esigenze di grandi e piccini, personale sempre disponibile rendono speciali le tue vacanze da noi! Sconti, promozioni e novità ti aspettano nel mondo Aquafollie per un'estate felice con la tua famiglia.

**AQUAFOLLIE, DER IDEALE WASSERVERGNÜGUNGSPARK FÜR IHRE FAMILIE**

Stellen Sie sich vor, wie Ihre Kinder vergnügt ins Wasser laufen, hineinspringen, lachen und in vollkommener Sicherheit spielen. Stellen Sie sich vor, sie stets im Auge behalten und gleichzeitig entspannen zu können, weil Sie sie in Sicherheit wissen. Aquafollie, der Wasservergnügungspark in Caorle, bietet all das und noch viel mehr! Neu gestaltete Bereiche, große Aufmerksamkeit für die Bedürfnisse von Groß und Klein und das stets hilfsbereite Personal machen Ihren Urlaub bei uns zu einem besonderen Erlebnis! Ermäßigungen, Angebote und Neuheiten erwarten Sie in der Welt von Aquafollie im Zeichen eines glücklichen Sommers mit Ihrer Familie.

**AQUAFOLLIE, LE PARC À THÈMES AQUATIQUE IDÉAL POUR VOTRE FAMILLE**

Imaginez vos enfants courir heureux vers l'eau, plonger, rire, jouer en toute sécurité. Imaginez de les avoir toujours à l'œil et, en même temps, pouvoir vous détendre en sachant qu'ils sont en sécurité. Aquafollie, le parc à thèmes aquatique de Caorle, c'est tout cela et bien plus encore. Un environnement rénové, une attention particulière aux besoins des jeunes et des moins jeunes, un personnel toujours disponible font de vos vacances un moment privilégié chez nous! Remises, promotions et nouveautés vous attendent dans le monde d'Aquafollie pour un été heureux en famille.

[www.aquafollie.it](http://www.aquafollie.it)



/caorletourism



**IAT Caorle**

Rio Terrà 3, I - 30021 Caorle - Venezia

Tel. +39 0421 81085

**Caorle.eu**

**BOOKING ONLINE!**

